

SURA AL INFITĀR¹⁰³⁰
(EL RESQUEBRAJAMIENTO
DEL CIELO)

(Empiezo) con el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso

1. Cuando el cielo se resquebraje;
2. cuando los astros se dispersen (abandonando sus órbitas);
3. cuando los mares se entremezclen;
4. cuando las tumbas expulsen a los muertos;
5. entonces, todos sabrán las buenas y las malas acciones que realizaron.
6. ¡Oh, hombre (que niegas la verdad)!, ¿qué te sedujo y te apartó de tu Generoso Señor,
7. Aquel que te creó, te modeló con perfección y armonía
8. y te concedió la apariencia que quiso?
9. Y, sin embargo, negáis el Día del Juicio Final.
10. Y, en verdad, tenéis (ángeles) guardianes
11. que son honorables, registran (todas vuestras acciones)
12. y saben lo que hacéis.
13. Ciertamente, los creyentes piadosos gozarán de las delicias (del paraíso);
14. mientras que los pecadores incrédulos estarán en el fuego (del infierno),

سورة الانفطار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿١﴾ إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ

﴿٢﴾ وَإِذَا الْكُوكُوبُ أُنثَرَتْ

﴿٣﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِرَتْ

﴿٤﴾ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعِثَتْ

﴿٥﴾ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ

﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

﴿٧﴾ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ

﴿٨﴾ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

﴿٩﴾ كَلَّا بَلْ تُكذِّبُونَ بِالذِّينِ

﴿١٠﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ

﴿١١﴾ كِرَامًا كَنِينِينَ

﴿١٢﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَعْمَلُونَ

﴿١٣﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

﴿١٤﴾ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ

1030 Esta sura fue revelada en La Meca, antes de la Hégira, y consta de 19 aleyas.

15. en el que entrarán el Día del Juicio Final

يَصْلُونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٥﴾

16. y del que no podrán salir (jamás).

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾

17. ¿Y sabes lo que es el Día del Juicio Final?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٧﴾

18. ¿Sabes lo que realmente es el Día del Juicio Final?

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٨﴾

19. Es un día en que nadie podrá hacer nada por ayudar a otro y Al-lah decidirá sobre todos los asuntos.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ سَعِيًّا وَالْأَمْرُ

يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٩﴾